



Herausgeber: Stadt Apolda

Geltungsbereich:  
Stadt Apolda

Nr. 09/13  
22. November 2013

Nichtamtlicher Teil



Seite 123

## Große Feuershow zum 16. Apoldaer Lichterfest 2013

Traditionell findet das diesjährige Apoldaer Lichterfest wieder am ersten Adventwochenende, vom 29. November bis 1. Dezember 2013, statt. Dazu laden die Stadt Apolda und der Apoldaer Innenstadt e.V. recht herzlich auf den Marktplatz ein. Durch die Highlight-Beleuchtung der Fassaden wird dieser wieder ein tolles Ambiente ausstrahlen und auf die Weihnachtszeit einstimmen.

Die offizielle Eröffnung findet am Freitag, 17:00 Uhr, durch den Bürgermeister Rüdiger Eisenbrand und Guido von Poellnitz, dem Vorsitzenden des Apoldaer Innenstadt e.V., statt. Unterstützt werden sie dabei durch den Gesang der „Vereinigten Männerchöre Apolda 1828 e. V.“.

Am Samstag werden um 14:00 Uhr beide den gesponserten Stollen der Bäckerei Beck anschneiden und für einen guten Zweck verkaufen. Das Höhenfeuerwerk wird am Abend um 19:00 Uhr den Himmel über der Stadt erhellen. Ein besonderer Dank gilt der Firma Hörisch-Präzision GmbH, welche das Feuerwerk finanziert. Natürlich fehlen auch in diesem Jahr der Lampenumzug von der Lutherkirche zum Marktplatz ebenso wenig, wie das Preisrätsel, bei dem es wieder einen Lösungssatz zu erraten gilt.

Am Sonntagnachmittag zeigen Feuerspucker und Feuerschlucker ihr Können, bevor es um 16:30 Uhr eine „Große Feuershow mit Feuer und Bewegung“ geben wird.

Dank der großen Unterstützung durch die Kindertageseinrichtungen, Schulen, Vereine und Verbände wird den Besuchern ein abwechslungsreiches Begleitprogramm geboten. Die Einzelheiten sind im Veranstaltungsflyer, welcher in den Geschäften der Apoldaer Innenstadt, der Tourist-Information und anderen öffentlichen Einrichtungen ausliegt, zu entnehmen.

Die Marktstände haben am Freitag von 10:00-20:00 Uhr, am Samstag von 10:00 bis 21:00 Uhr sowie am Sonntag von 13:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Zudem laden die Händler zum verkaufsoffenen Sonntag ein.

*Fortsetzung auf Seite 124*

APOLDAER LICHTERFEST

Samstag: Feuerwerk

Sonntag: 13–18 Uhr geöffnet

Große Feuershow

29. Nov. – 1. Dez.

Apolda

www.innenstadtverein.de

### Aus dem Inhalt

#### Nichtamtlicher Teil, u. a.:

	Seite
Aus dem Bürgerbeirat Landesgartenschau .....	125
Aus dem Stadtarchiv: Herr Bocker und seine Mücke .....	127
Herzlichen Glückwunsch .....	128
Vereinsnachrichten .....	129-130
Kultur .....	131
Aus den Ortsteilen .....	131

#### Amtlicher Teil, u. a.:

Stellenausschreibungen: Gärtner/in und Tiefbaufacharbeiter/in .....	132
Satzung zur Aufhebung der Baumschutzsatzung .....	134
Anmeldung der Kinder zum Schulbesuch 2014 .....	135
Öffnungszeiten zum Jahreswechsel .....	135

**Nichtamtlicher Teil:** Anzeigen. .... 135-138

**Nächste Stadtratssitzung:**  
27. November 2013, um 17 Uhr,  
im Schloss-Saal  
Unterm Schloss 3, Apolda

\*\*\*

**Nächstes Amtsblatt:**  
31. Januar 2014

Redaktionsschluss: 20. Januar 2014



## Nichtamtlicher Teil: Informationen

Fortsetzung von Seite 123

### Große Feuershow zum 16. Apoldaer Lichterfest 2013

Die Tourist-Information im Rathaus hat am Samstag von 10:00 bis 18:00 Uhr und am Sonntag von 13:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Passend zum Lichterfest können die Windlichtprojekte, welche in Kooperation mit dem Kunstverein Apolda Avantgarde e.V. entstanden sind, käuflich erworben werden. Es gibt die Motive „Lichter der Kunst & Kultur“ sowie die „Lichter der Stadt“.

Im Stadthaus präsentieren die Apoldaer Eisenbahnfreunde zu dem an allen drei Tagen ihre Eisenbahnmodelle.

Die evangelische und katholische Kirchengemeinde sowie die Evangelische Grundschule Apolda laden recht herzlich zur Adventswerkstatt ins Rathausfoyer am Samstag, von 10:00 bis 18:00 Uhr und am Sonntag von 13:00 bis 18:00 Uhr ein.

### Schönste blühende Fassade 2013 ausgezeichnet



Foto: privat

Die „Schönste blühende Fassade“ wurde am 10. November 2013 im Saal des Apoldaer Schlosses gekürt. Der Verein Apolda blüht auf e.V. hatte dazu auch in diesem Jahr wieder aufgerufen. Aus insgesamt 25 Bewerbungen wurden die Sieger ausgewählt: Gewinner ist die Hausgemeinschaft Herressener Straße 28c. Platz 2 belegte Familie Wiegand mit der Eduardstraße 10 und Platz 3 das Haus Bernhardstraße 63 der Familie Böttcher.

Die Platzierten dürfen sich über ein Preisgeld von jeweils 100 EUR freuen, welches sie im nächsten Jahr hoffentlich wieder in Pflanzen investieren werden.



Foto: privat



Foto: privat

### Sprechzeiten der Schiedsstelle Apolda für das Jahr 2014

Die Sprechzeiten der Schiedsstelle Apolda sind in der Regel in jeder geraden Kalenderwoche dienstags, von 16 bis 18 Uhr und finden statt im Beratungsraum Dachgeschoss 2, Dornburger Str. 14 in Apolda:

- 7. Januar 2014
- 21. Januar 2014

- 4. Februar 2014
- 18. Februar 2014
- 4. März 2014
- 18. März 2014
- 1. April 2014
- 15. April 2014.

gez. **Annelotte Heilek**  
Schiedsfrau

### Neue Postkarten von Apolda



Die Tourist-Information bietet ab sofort zwei neue Postkarten an. Motive sind „Stadtfeste in Apolda“ sowie „Apolda in Thüringen“.

Die Karten können zum Preis von 0,50 EUR bzw. 0,95 EUR käuflich erworben werden.

### Modellbahnausstellung zum Lichterfest



Apolda Stadthaus 1 Bachstr.

Öffnungszeiten:

**29.11.13 von 15 Uhr-19 Uhr**

**30.11.13 von 10 Uhr-19 Uhr**

**01.12.13 von 10 Uhr-17 Uhr**

Es laden ein, die Apoldaer Eisenbahnfreunde  
[www.apoldaer-eisenbahnfreunde.de](http://www.apoldaer-eisenbahnfreunde.de)

### XXVIII. Faschingsumzug in Apolda formiert sich!



Für den XXVIII. Faschingsumzug am Samstag, dem 1. März 2014, gibt es bereits zahlreiche Teilnahmemeldungen.

Da diese Veranstaltung wieder zu einem Kulturhöhepunkt unserer Stadt werden soll, rufen wir alle „Närrinnen und Narren“ auf, sich unter dem Motto

**„Trotz Überwachen –  
tu mer Fasching machn!“**,

in den großen Faschingsumzug einzureihen.

Auch der XXVIII. Faschingsumzug wird sich ab 13:00 Uhr auf der gleichen Laufstrecke wie in diesem Jahr durch die Innenstadt zum Marktplatz bewegen.

Die notwendigen Informationen erhalten alle Teilnehmer vom Zugmeister des FRA:

Klaus-Dieter Weilepp

Tel: 03644 562338

E-Mail: [weilepp.ap@arcor.de](mailto:weilepp.ap@arcor.de)

Um kurzfristige Anmeldung wird gebeten!

**Apolle – Hinein !**



## Nichtamtlicher Teil: Informationen



**Bürgerbeirat** für eine bürgernahe  
Stadtentwicklung auf dem Weg zur  
Landesgartenschau 2017 in Apolda



**Freundeskreis Glocken- und  
Stadtmuseum Apolda**

Veranstaltungsreihe „Gelbe Montage im  
Museum“, initiiert vom Freundeskreis des  
Museums

### Aus dem Bürgerbeirat Landesgartenschau – Zwischenbilanz und Ausblick

Das Jahr neigt sich dem Ende zu – eine gute Gelegenheit, Bilanz zu den Aktivitäten des Bürgerbeirates in 2013 zu ziehen und einen kurzen Ausblick auf das kommende Jahr zu wagen.

Ein zentrales Thema über das ganze Jahr hinweg war das Vorhaben „Darrplatz, Darrstraße und Melanchthonplatz“. Diese große Baumaßnahme wird das Gesicht Apoldas wesentlich verändern. Wie mehrfach berichtet, hatte die Arbeit des Bürgerbeirates im April 2012 mit einem Bürgerkatalog begonnen, der die Anregungen und Wünsche aus der Bürgerschaft zusammenfasste und der Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen des Wettbewerbes war. Nach der Auswahl des Siegerentwurfes im September 2012 und der Vorstellung der darauf aufbauenden Entwurfsplanung im Stadtrat erarbeitete der Bürgerbeirat ein Bürgergutachten, dessen Anregungen in die weitere Umsetzung einfließen. An den beiden Sitzungen im März und April 2013 nahmen 33 bzw. 28 Bürgerinnen und Bürger aktiv teil.

Das hohe Interesse der Bürgerinnen und Bürger Apoldas an „ihrer“ Landesgartenschau ist ungebrochen. Dies zeigt sich unter anderem im Internet in den diskussionsfreudigen Facebook-Gruppen sowie die konstant hohe Beteiligung an den monatlichen „Offenen Bürgertreffs Landesgartenschau“. Eine Auswertung der Teilnehmerlisten der bisherigen 10 Veranstaltungen zeigt, dass an den regelmäßigen Treffen am ersten Mittwoch des Monats im Bistro der Stadthalle im Schnitt über 20 Personen teilnahmen (wobei sich nicht immer alle Teilnehmer/innen eintragen!).

In den Bürgertreffs werden zum einen Fragen zu den laufenden Bauvorhaben beantwortet sowie konkrete Anliegen und Anregungen diskutiert. Zunehmend geht es aber auch um inhaltliche wie thematische Überlegungen zu möglichen Programmpunkten und „Bürgerprojekten“ der Landesgartenschau. Erste Projektideen aus der Bürgerschaft liegen bereits vor. Die Aufbereitung dieser Ideen soll verstärkt in den vier Arbeitsgruppen „Stadtplanung“, „Soziale und Kulturelle Infrastruktur“, „Wirtschaft“ und „Gartenschau“ erfolgen. In den Arbeitsgruppen mitmachen können wie bisher alle interessierten Bürgerinnen und Bürger.

Die Arbeit des Bürgerbeirates wird durch den Sprecherrat gesteuert, dessen Mitglieder von den Mitgliedern der Arbeitsgruppen gewählt und vom Bürgermeister ernannt wurden. Diese Grundstrukturen der Selbstorganisation haben sich bewährt und sollen beibehalten werden. Die Arbeitsgruppen sollen auch Ansprechpartner der künftigen Landesgartenschau-Gesellschaft in dem jeweiligen Themenfeld sein. Es bleibt zu hoffen, dass die Landesgartenschau-Gesellschaft wie geplant zum Jahresbeginn 2014 gegründet und möglichst zeitnah arbeitsfähig wird. Konkrete Rahmenvorgaben, Ansprechpartner und grundsätzliche Entscheidungen werden sowohl für die weitere Arbeit des Bürgerbeirates als auch für die Planungsvorläufe des Gesamtprogramms immer dringlicher. Zudem bestehen Wechselwirkungen mit der Ausgestaltung der beiden Kernzonen. Zu der Ausschreibung des Wettbewerbs hatte der Bürgerbeirat mit einem Bürgerkatalog beigetragen und war mit zwei Bürgerjurorinnen an der Auswahl der Siegerentwürfe beteiligt.

#### Die nächsten Termine:

- Zum 11. und den für dieses Jahr letzten „Offenen Bürgertreff“ am Mittwoch, den 4. Dezember 2013, um 18:00 Uhr, im Bistro der Stadthalle sind wie immer alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.
- Im neuen Jahr geht es dann am 8. Januar wieder los, aufgrund der Feiertage ausnahmsweise am 2. Mittwoch.
- Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auch künftig auf der Internetseite des Bürgerbeirates <http://buengerbeirat.ausapolda.de>.

Im Namen des Sprecherrates wünsche ich Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Feiertage und uns allen ein erfolgreiches Jahr 2014.

gez. **Hans-Werner Preuhsler**

### „Apoldaer Pantoffelkino“ am 9. Dezember 2013

Vielleicht erinnern Sie sich: Im Frühjahr hatte Frank Müller in einem „Gelben Montag“ die „Filmstadt Apolda“ vorgestellt – Szenen aus Kinofilmen, die zwischen 1959 und 2010 in und um Apolda gedreht wurden. Der hohe Zuspruch führte zu der Idee, in einer Folgeveranstaltung historische Amateurfilme aus Privatbesitz zu zeigen. Ein Presseaufruf wurde gestartet und in der Tat, es gab Rückläufe an Filmmaterial und auch an altem Gerät!

Die Ergebnisse lassen sich sehen und zwar am 9. Dezember 2013, um 19:00 Uhr, im Glocken- und Stadtmuseum. Anhand des wiederentdeckten Filmmaterials lädt der Referent Frank Müller an diesem „Gelben Montag“ zu einem Spaziergang durch das „verschwundene“ Apolda ein. Das „Apoldaer Pantoffelkino“ zeigt Apolda in den Jahren 1960 – 1962 – auf 8mm Film und in Farbe!

gez. **Hans-Werner Preuhsler**  
Sprecher des Freundeskreises Glocken- und Stadtmuseum Apolda

#### Impressum:

Herausgeber: Stadt Apolda,  
Markt 1, 99510 Apolda  
Telefon 03644 650-0, Fax 650-400  
E-Mail: [amtsblatt@apolda.de](mailto:amtsblatt@apolda.de)

Redaktion:  
Sandra Löbel, Stefan Zimmermann  
Stadtverwaltung Apolda, Markt 1,  
99510 Apolda

Anzeigenteil: Sandra Löbel  
Fotos: Sandra Löbel (falls nicht anderes angegeben)

Druck: Druckerei Kühn,  
Bernhardstraße 43/45, 99510 Apolda,  
Telefon 03644 5033-0, Fax 03644 5033-99  
[www.druckereikuehn-apolda.de](http://www.druckereikuehn-apolda.de)  
E-Mail: [info@druckereikuehn-apolda.de](mailto:info@druckereikuehn-apolda.de)

Vertrieb: Walter Werbung  
Schlachthofstraße 20, 99085 Erfurt  
Telefon 0361 558490, Fax 0361 5584917

Auflagenhöhe: 13.500 Stück;  
kostenlos an alle erreichbaren Haushalte  
der Stadt Apolda;

Zusendung - auch einzeln - gegen Portovorauszahlung (z. Z. 1,00 EUR) auf Antrag beim Herausgeber;

Erscheinungsweise: 8mal jährlich

Redaktionsschluss:

12 Tage vor dem Erscheinungsdatum

Erscheinungsdatum: 22. November 2013

Für den Inhalt der Anzeigen sind die Auftraggeber verantwortlich.



**Mehr  
Generationen  
Haus**

## Aktivitäten Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“ 25. November bis 25. Januar 2014

### Öffnungszeiten:

**Montag – Donnerstag 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

**Freitag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**



Mehrgenerationenhaus  
„Geschwister Scholl“  
Dornburger Str. 14, 99510 Apolda  
Tel. +49 (0) 3644 650300  
Fax +49 (0) 3644 650304  
mgh@apolda.de www.mehrgenerationenhaus.de

<b>Montag:</b>	Offener Treff Mehrzweckraum	10:00 Uhr Spiele für alle Generationen <b>neu!</b> 10:00 Uhr Kanga-Training mit Sabrina Hoppe (Workout für Muttis mit Baby)
	Beratungsraum/DG Seniorenclub Glaspavillon Offener Treff Mehrzweckraum	13:00 Uhr Gedächtnistraining 14:00 Uhr Gymnastik <b>02.12., 06.01.,</b> 14:30 Uhr Treffen der Gruppe um Frau Linke 15:30 Uhr Singkreis für Familien und alle Interessierte 16:00 Uhr Zumbatomic – Musik und Tanz für Kids (3-5 Jahre)
	Mehrzweckraum Glaspavillon	17:00 Uhr Zumba-Gold <b>02.12., 16.12., 06.01., 20.01.,</b> 16:00-18:00 Uhr Renten- beratung mit Herrn Torborg; Terminvereinbarung Mo–Do 19:30–20:15 Uhr unter Tel. 03644 563660
	Glaspavillon Seminarraum 1/DG	<b>25.11., 23.12.,</b> 16:00 Uhr Filzen mit Diana Friebe 19:30 Uhr Yoga über die KVHS
<b>Dienstag:</b>	Offener Treff Mehrzweckraum	10:00 Uhr Kreativwerkstatt für und mit allen Generationen 12:00 Uhr Sport für Atemwegserkrankungen mit dem ANAT e.V. - Lungensport
	Seniorenclub Glaspavillon	14:00 Uhr Zimmerkegeln mit anschließendem Kaffeeplausch <b>07.01.,</b> 14:00 Uhr Treffen der SHG „Multiple Sklerose“ mit Herrn Spehr
	Glaspavillon	<b>26.11., 10.12., 14.01.,</b> 14:00 Uhr Treffen der Gruppe um Frau Hohlbein
	Mehrzweckraum	<b>09.01.,</b> 15:30 Uhr Blutspende mit dem Transfusions- zentrum Suhl
	Seminarraum 1/DG	16:00 Uhr Treffen der SHG „Apoldaer Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe“
	Offener Treff	16:30 Uhr Schachkaffee „Rochade“ – Schach für alle Interessierte mit Herrn Krug
	Beratungsraum/DG	<b>26.11., 10.12., 14.01.,</b> 16:00-18:00 Uhr Sprechstunde Schiedsstelle

### Adventsbasteln vom 26. bis 28. November 2013, von 10:00 bis 16:00 Uhr, im Glaspavillon

<b>Mittwoch:</b>	Offener Treff Seminarraum 1/DG	09:30 Uhr Frühstücksrunde und Krabbelgruppe <b>04.12., 08.01.,</b> 09:30 Uhr Treffen der Regionalgruppe Parkinson mit Frau Nix
	Seniorenclub	14:00 Uhr Unterhaltungsnachmittag mit Kaffee und Kuchen <b>11.12.,</b> Weihnachtsfeier <b>08.01.,</b> Neujahrsfeier - Jahresbeginn
	Mehrzweckraum Offener Treff Glaspavillon	<b>05.12.,</b> 14:00 Uhr Treffen der Osteoporose SHG mobil 15:00 Uhr Handarbeitskreis „Die WollLust“ <b>18.12., 22.01.</b> 16:00 Uhr Treffen der SHG „Eltern autistischer Kinder“
	Mehrzweckraum Mehrzweckraum Seniorenbereich	17:30 Uhr Pilates mit Frau Gadau 19:00 Uhr Zumba über die KVHS <b>04.12.,</b> 19:00 Uhr Jahresabschluss des Apoldaer Geschichtsverein e.V.
<b>Donnerstag:</b>	Offener Treff	13:30 Uhr gemeinsame Wanderung der Generationen (Schlechtwettervarianten sind auch geplant.)
	Seniorenclub Glaspavillon	14:00 Uhr Gymnastik mit Musik <b>05.12., 09.01.,</b> 14:00 Uhr Treffen der Gruppe um Frau Gelbert
	Mehrzweckraum	<b>05.12.,</b> 14:00 Uhr Treffen der SHG Osteoporose mobil mit Frau Götze
	Mehrzweckraum Seminarraum 2/DG	18:15 Uhr Sportgruppe „TAF“ 19:00 Uhr Yoga mit Frau Cyliax
<b>Freitag:</b>	Offener Treff Offener Treff Seniorenbereich	10:00 Uhr Skatrunde 10:00 Uhr gemütlicher Freitagsplausch <b>06.12.,</b> 14:00 Uhr Treffen der Volkssolidariät - Ortsgruppe Apolda mit Frau Gehring

Wir begrüßen Sie auch recht herzlich zwischen dem Fest am 27. und 30. Dezember 2013,  
im neuen Jahr dann wieder ab 2. Januar 2014.

## Informationen

### Baustellen- Rapport:



#### Vordere Bahnhofstraße

Die Übergabe der Straße und gleichzei-  
tige Verkehrsfreigabe erfolgte Anfang  
Oktober 2013. Zurzeit werden Restar-  
beiten bzw. Mängelbeseitigungen aus-  
geführt.

\*

#### Hintere Bahnhofstraße

Die Asphaltdeckschicht in der Acker-  
wand und im Bereich vor dem Landrats-  
amt wurde in den vergangenen Tagen  
eingebaut. Im Anschluss erfolgen die  
Baumpflanzenarbeiten sowie die Montage  
der Beleuchtung. Der Bauabschnitt bis  
zur Ackerwand soll voraussichtlich noch  
in diesem Jahr fertiggestellt werden.

\*

#### ÖPNV Verknüpfungspunkt Bahnhof Apolda

Die Deutsche Bahn AG hat die Arbeiten  
an den Bahnsteigen fertiggestellt. Der  
Anschlusspunkt zur Bahn und die  
Treppenanlage befinden sich derzeit in  
der planerischen Überarbeitung und  
technologischen Anpassung. Die Ar-  
beiten zur Herstellung des Unterbaus  
für den Parkplatz werden fortgesetzt.

\*

#### Umgestaltung Darrplatz/Melanch- thonplatz/Knoten Dornburger Straße Bernhardstraße

Zurzeit werden die Kanalbauarbeiten  
im Bereich Darrplatz und Melanch-  
thonplatz fortgesetzt. Die Pflaster-  
arbeiten am Lindenberg sind abge-  
schlossen. In der Lindengasse werden  
zurzeit Kanalbauarbeiten durchgeführt  
sowie Vorbereitungen für die anschlie-  
ßenden Pflasterarbeiten.

\*

#### Pflege- und Sanierungsarbeiten im Schötener Grund in Apolda

Die Arbeiten sind weitestgehend fertig-  
gestellt.

gefördert von:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend



Das Amtsblatt wird auf umwelt-  
freundlichem Papier gedruckt.

## Nichtamtlicher Teil: Informationen



Aus dem Stadtarchiv: Apoldas Lokale und ihre Entwicklungsgeschichte

### Herr Bocker und seine Mucke

Spricht man von „Mucke“, meint man entweder eine unangenehme Eigenart, Eigensinnigkeit oder auch schlechte Laune. Wer von den Apoldaern weiß noch, dass sich dahinter auch der Name einer früheren Kneipe verbirgt? Gut, die „Mucke“ existierte nur bis 1922, aber trotzdem gehörte sie eine geraume Zeit zu den traditionellen Bierlokalen unserer Stadt und deshalb soll ihre Geschichte an dieser Stelle noch einmal aufleben.

Gottfried Barfuß (1823–1877) entstammte einer Strumpfwirkerfamilie und hatte bisher neben seiner Arbeit am väterlichen Werkstuhl die Funktion eines Gesellschaftswirtes ausgeübt, d. h. er versorgte im Auftrag des geselligen Vereins „Mucke“ deren Mitglieder in seinem Haus, Schützenstraße E 227 (heute: Käthe-Kollwitz-Straße 13), bei ihren abendlichen Treffen mit Speisen und Getränken. Der Umgang mit Gästen machte ihm Spaß. Warum sollte er dann nicht die Wirkerarbeit ganz beiseitelegen und sein Geld als eigenständiger Schankwirt verdienen? Und so erbat er vom Gemeinderat für sich eine Wirtschafskonzession, die ihm in der am 10. April 1866 abgehaltenen Gemeinderatssitzung auch bewilligt wurde. Für Barfuß bedeutete das ab jetzt jährlich eine Konzessionsgebühr an die Stadtkasse abzuführen, aber im gleichen Atemzug durfte er anstatt nur Vereinsmitglieder nun jeden beliebigen Gast in der „Barfußschen Restauration“ willkommen heißen und auf eigene Rechnung bewirten. Das blieb so bis ins Jahr 1872, dann hörte er auf und verkaufte Gustav Bocker seine Schankwirtschaft. (Ganz konnte Barfuß die Hände jedoch nicht von diesem Gewerbe lassen, am 22. Mai 1876 eröffnete er am Schötener Bache eine Gartenwirtschaft.)

Mit Bocker kam ein fleißiger ehrgeiziger Mann ins Haus, der auch auf Tradition setzte, sonst hätte er sicher nicht für das Lokal den alten Vereinsnamen „Zur Mucke“ zurückgeholt.

Die Jahre zogen dahin. Das Wirtshaus an der unteren Schützenstraße ernährte seinen Besitzer. Auch ein Verein hatte hier sein Zuhause, welcher Geselligkeit und gute Unterhaltung pflegte, „Die Jungen vom Tale“. (In der „Hoffnung“ gab es das Gegenstück „Die Alten vom Berge“).

Die arbeitsreichen Jahre am Ende des 19. und beginnenden 20. Jahrhunderts führten in Apolda zu einem relativ stabilen Wohlstand, was sich besonders auf dem Bausektor widerspiegelte. Nicht nur Wollwarenfabrikanten, sondern auch Vertreter aus dem Klein- und Mittelstand, wie z. B. Kaufleute, Händler oder Handwerker traten verstärkt als Häuslebauer auf. Davon profitierten wiederum die einheimischen Maurerfirmen.

In dieser wirtschaftlich positiven Phase entschied sich auch Gustav Bocker für ein

neues größeres Wohnhaus. Vorausplanend hatte er schon mal nach dem Auszug seines linken Nachbarn, Gustav Jäschke, dessen Haus aufgekauft, um beide Grundstücke zu vereinen. Zwei alte Wohnhäuser mussten weichen, damit ein neues größeres entstehen konnte.

Im beachtlichen Tempo wurde der Bau hochgezogen. Am 2. März 1897 erreichte das Baugesuch die städtische Behörde und am 29. September stand der Rohbau zur Abnahme bereit.

Das fertige dreigeschossige Gebäude konnte sich sehen lassen: Eine klar gegliederte Fassade mit gelbem Klinker verblendet, über dem mittigen Eingang der Erker mit abschließender pyramidenförmiger Dachhaube, unter der Dachkante ein Streifen Ziersteine, die Fenster von Sandstein umrandet und die Etagen erhielten durch dunkle Steinbänder hervorgehoben eine optische Trennung. Schön anzusehen sind auch heute noch die unter den Fenstern der ersten Etage eingefügten Steintafeln, auf denen eine zu beiden Seiten von Weinlaub und Weintraube eingerahmte Rosette plastisch herausgearbeitet wurde. Vielleicht die symbolhafte Erinnerung des Bauherren, dessen Name am Erker verewigt ist, an den Weinanbau früherer Zeiten.

Durch den vom Architekten Steinmetz entworfenen trapezförmigen Grundriss des Neubaus erhielten die rechts und links des Flures angelegten Gasträume größeren Zuschnitt.

In beiden Räumen drängelten sich zur Einweihungsfeier der „Restauration zur Mucke“ am 1. November 1897 schon zum Frühstück die Gäste. Es gab frischen Speck und Zwiebelkuchen. Abends verwöhnte der Wirt alle mit schmackhaften Gänse-



und Hasenbraten, dazu ein gepflegtes Lagerbier oder guten Moselwein.

1909 änderte Bocker den Namen der Restauration, aus „Mucke“ wurde „Bürger-sinn“.

Der Umsatz im Lokal ging zurück und die Wirtsfamilie suchte nach neuen Wegen, die Haushaltskasse aufzubessern. Ab 1913 holten sie den Konsum-Verein Apolda ins Haus, der hier eine Brotverkaufsstelle einrichtete. Gleichzeitig verkaufte Bocker nebenher Spiritus-, Glühlicht- und Kochapparate. Nach dem Ableben ihres Mannes konnte Auguste Bocker die Wirtschaft nicht mehr halten.

Es vergingen zwei Jahre, ehe sich mit Otto Hoppe wieder ein neuer Wirt fand. Dieser gab allen bekannt, dass er die „Mucke“ zum 12. September 1920 wieder in Betrieb setzen wird. Kurz vorher noch „Zur Hopfenblüte“ umbenannt, schloss die Gaststätte am 31. März 1922.

Es ist gut, dass wir in unserer Stadt noch Häuser haben, die fast in ihrer ursprünglichen Form erhalten geblieben sind. Dieses Haus ist ein schönes Beispiel dafür.

gez. Detlef Thomaszczyk



# Herzlichen Glückwunsch ...

## ... zur Eheschließung

an

Rita geb. Schubert	und Julius Meder	am	09.10.2013
Maria geb. Malkow	und Ulf Holl	am	10.10.2013
Jenny geb. Lorenz	und Nico Scharneck	am	10.10.2013
Petra Parting	und Marko Schmidt	am	10.10.2013
Katharina Boywitz	und Timo geb. Eiterig	am	11.10.2013
Andrea geb. Blumensaat	und Franz Thorwarth	am	19.10.2013
Sabine geb. Krug	und Benno Schirmer	am	25.10.2013
Annelie geb. Müller	und Dirk Lehmann	am	09.11.2013
Steffi Herzog	und Bernd geb. Wilk	am	09.11.2013

## ... zum freudigen Ereignis

an

Putze	zu Töchtern	Julia und Laura	am	22.08.2013
Daku	zur Tochter	Pohima	am	14.09.2013
Jafari	zur Tochter	Nurina	am	22.09.2013
Hauck	zum Sohn	Jonas	am	23.09.2013
Jiru	zur Tochter	Tamara	am	28.09.2013
Boeck	zur Tochter	Mia Celina	am	28.09.2013
Damaeva	zur Tochter	Anissa	am	30.09.2013
Philipp	zur Tochter	Mia Selina	am	30.09.2013
Jahn	zur Tochter	Louisa Fabienne	am	01.10.2013
Werner	zum Sohn	Lias	am	03.10.2013
Kusch	zum Sohn	Tim	am	04.10.2013
Vasilev	zum Sohn	Julian Yulianov	am	05.10.2013
Röhming	zur Tochter	Lilliana	am	06.10.2013
Ziegler	zum Sohn	Yannick	am	08.10.2013
Pfundheller	zur Tochter	Emilia Sophie	am	08.10.2013
Baier	zur Tochter	Charlotte	am	08.10.2013
Schnetter	zum Sohn	Moritz Rainer	am	08.10.2013
Eckardt	zum Sohn	Vincent	am	09.10.2013
Klaus	zum Sohn	Robin	am	12.10.2013
Gleichmar	zum Sohn	Samson	am	13.10.2013
Zimmermann	zur Tochter	Isabella Lucia	am	13.10.2013
Gerlach	zur Tochter	Fiona	am	17.10.2013
Edelhof	zur Tochter	Resi	am	18.10.2013
Friedrich	zum Sohn	Pepe	am	19.10.2013
Reichenbach	zur Tochter	Amy	am	20.10.2013
Sajons	zum Sohn	John Valentino	am	21.10.2013
Höhne	zum Sohn	Noah Joel	am	22.10.2013
Sänger	zum Sohn	Maurice	am	22.10.2013
Voigt	zur Tochter	Resie	am	23.10.2013
Kopf	zur Tochter	Irene	am	26.10.2013
Derbsch	zum Sohn	Ben Ottfried	am	27.10.2013
Fleischmann	zur Tochter	Ceylan Jaqueline Claudia	am	28.10.2013
Jecke	zum Sohn	Hannes	am	02.11.2013

## ... nachträglich

IM OKTOBER

zum 96. Geburtstag

Frau Helene Bär, Ortsteil  
Oberroßla/Rödigsdorf

zum 95. Geburtstag

Herrn Gerhard Koch, Apolda

zum 94. Geburtstag

Frau Elsa Kohlmann, Apolda  
Frau Ruth Lenkert, Apolda  
Frau Else Schnorrbusch, Apolda  
Frau Käthe Tränkner, Apolda

zum 92. Geburtstag

Frau Elsbeth Hofmann, Apolda  
Frau Käthe Schob, Apolda

zum 90. Geburtstag

Herrn Oskar Rösler, Apolda  
Frau Ruth Roschinski, Apolda

IM NOVEMBER

zum 94. Geburtstag

Herrn Rolf Trübner, Apolda

zum 93. Geburtstag

Frau Ruth Schramm, Apolda  
Herrn Fritz Döring, Apolda  
Frau Klara Kirchner, Apolda

zum 92. Geburtstag

Frau Ursula Kittel, Apolda  
Herrn Gerhard Ganßauge, Apolda  
Frau Waltraut Triebe, Apolda

zum 91. Geburtstag

Herrn Albrecht Stiebritz,  
Ortsteil Herressen-Sulzbach  
Frau Herta Zeunert, Apolda  
Frau Ruth Werthschützky, Apolda  
Frau Liesbeth Beder, Apolda  
Herrn Hans-Werner Rülke, Apolda  
Frau Elfriede Klauke, Apolda

zum 90. Geburtstag

Herrn Erich Dietsch, Apolda  
Herrn Eryk Braunke, Apolda  
Frau Stephanie Träger, Apolda  
Frau Elisabeth Wannicke, Apolda  
Frau Ruth Ebeling, Apolda  
Frau Thea Schön, Apolda  
Herrn Rudolf Widera, Apolda  
Frau Johanna Neumeyer, Apolda

## ... zum Ehejubiläum

an die Eheleute  
Ruth und Kurt Giebel  
zur Diamantenen Hochzeit  
am 24. Oktober 2013an die Eheleute  
Brigitta und Heinz Michelchen  
zur Diamantenen Hochzeit  
am 31. Oktober 2013Das Amtsblatt wird auf umwelt-  
freundlichem Papier gedruckt.

## Nichtamtlicher Teil: Vereinsnachrichten

### AUSSCHREIBUNG

#### um den Wanderpokal des Bürgermeisters der Stadt Apolda 2013 im Volleyball



- Veranstalter:** Kreisverbandsausschuss Weimar – Apolda
- Ort:** Sporthalle an der Werner-Seelenbinder-Straße, Apolda
- Termin:** Freitag, 27. Dezember 2013
- Beginn:** 13:00 Uhr
- Teilnahmeberechtigt:** Männermannschaften (Mannschaftsstärke 6 Spieler)  
Mixedmannschaften (Mannschaftsstärke 3 Frauen/3 Männer)  
3 Frauen müssen immer auf dem Spielfeld stehen  
Mannschaften aus allen Sportvereinen der Stadt Apolda, Hobbymannschaften, die Lust am Volleyball haben.  
Aktive Spieler/innen aus Volleyballabteilungen können als Gastspieler eingesetzt werden. **Maximal bis 2 Spieler/innen.**
- Auszeichnung:** Sieger erhalten den Wanderpokal des Bürgermeisters der Stadt Apolda
- Pokalverteidiger:** **Männer All Stars International**  
**Mixed Soldaten der Liebe**  
Die Pokale sind spätestens am Spieltag an den Veranstalter zu übergeben
- Startgeld:** Pro Mannschaft 15,00 EUR, sind am Spieltag zu entrichten
- Meldung:** bis 20. Dezember 2013 an  
Hans-Uwe Sierig  
Tannenweg 18  
99510 Apolda  
Tel.: 03644 610435 oder 0177 5515202  
E-Mail: hsierig@gmx.de
- Bemerkung:** Auf Grund der zur Verfügung stehenden Zeit wird die Mannschaftsanzahl auf insgesamt 18 begrenzt.  
Rechtzeitiges Anmelden sichert die Teilnahme.



### Raum zur Miete gesucht

Der Thüringer Arbeitslosenverband e.V., Außenstelle Apolda, sucht ab April 2014 einen Raum (12–15 m²) für Beratungstätigkeiten.

Angebote bitte unter Tel. 03643 505522 oder E-Mail: talv\_weimar@arcor.de

### Mal- und Zeichenkurse in der Kulturfabrik Apolda



Foto: privat

In der Kulturfabrik Apolda werden erstmals neue Mal- und Zeichenkurse für Jung und Alt angeboten. Für den Kurs „Zeichnen-Malen-Modellieren“ sind Sie recht herzlich zu dem ersten Treffen am 3. Dezember 2013, um 18:30 Uhr, in die Kulturfabrik Apolda, Dr.-Külz-Straße 4 in Apolda, eingeladen.

Dieser Kurs wird von Prof. Dr. Achim Preiß und Theresa Berger betreut und mit freundlicher Unterstützung des gemeinnützigen Kunst- und Kulturvereins „über Land“ e.V. durchgeführt.

Mal- und Zeichenkurse mit bunten interessanten Themen für das Alter zwischen 4 und 10 Jahre werden von Ireen Ilmer und Theresa Berger geleitet.

Nähere Informationen können Sie unter auf der Homepage [www.kulturfabrik-apolda.com](http://www.kulturfabrik-apolda.com) und direkt bei Theresa Berger ([theresa.berger@fraumueller-gbr.de](mailto:theresa.berger@fraumueller-gbr.de), 015773882785) bekommen.

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.

gez. **Prof. Achim Preiß**  
Vorsitzender Kunst- und Kulturvereins „über Land“ e. V.

### AUSSCHREIBUNG

#### um den Wanderpokal des Bürgermeisters der Stadt Apolda 2013 im Fußball



- Veranstalter:** Verein für Bewegungsspiele Apolda e.V.
- Ort:** Sporthalle an der Werner-Seelenbinder-Straße, Apolda
- Termin:** Samstag, 28. Dezember 2013
- Beginn:** 10:00 Uhr
- Teilnahmeberechtigt:** Mannschaften aus allen Sportvereinen  
Mannschaftsstärke 1:4  
Auswechslung beliebig  
Spielzeit wird am Spieltag bekannt gegeben
- Auszeichnung:** Sieger erhalten den Wanderpokal des Bürgermeisters der Stadt Apolda
- Startgeld:** Pro Mannschaft 15,00 EUR, sind am Spieltag zu zahlen
- Meldung:** bis 20. Dezember 2013 an  
Steffen Siefert  
Hermstedter Straße 45  
99510 Apolda  
Tel.: 0170 3810781  
E-Mail: [s.siefert-vfbapolda@web.de](mailto:s.siefert-vfbapolda@web.de)
- Bemerkung:** Kann eine Mannschaft zum angegebenen Beginn nicht antreten, sollte sie den frühestmöglichen Zeitpunkt bei der Meldung mit angeben



Das Amtsblatt wird auf umweltfreundlichem Papier gedruckt.

## Ausschreibung 15. Silvesterpreisschießen 2013



- Schirmherr:** Sparkasse Mittelthüringen  
**Veranstalter:** Büchsen Schützen Gesellschaft 1775 Apolda e.V.  
**Wettkampfbeginn:** 31. Dezember 2013, um 09:00 Uhr  
**Meldeschluss:** 31. Dezember 2013, um 11:00 Uhr  
**Wettkampfort:** Schießsportanlage der BSG 1775 Apolda e.V. · Apolda-Heusdorf (400m vom Bahnhof in Richtung Kleingartenanlage)  
**1. Disziplin:** KK - Sportpistole 25m 15 Schuss Präzision (ab 18 Jahre ohne Trennung nach Alter und Geschlecht)  
**2. Disziplin:** KK - Sportpistole 25m 15 Schuss Präzision (ab Senioren ohne Trennung nach Alter und Geschlecht)  
**3. Disziplin:** Luftgewehr 15 Schuss stehend aufgelegt  
 (nur für Jungschützen unter 18 Jahre ohne Trennung nach Alter und Geschlecht)  
**Altersklasse:** Berechtig zum Start sind alle Schützen und Gäste ab 12 Jahre  
 (bis zur Volljährigkeit muss die Genehmigung eines Erziehungsberechtigten vorliegen)  
**Waffen:** KK-Sportpistolen Kaliber 22.lfb,  
 Luftgewehr Kaliber 4,5 mm / maximal 7,5 Joule ohne Optik  
 - nach DSB Sportordnung  
**Regeln:** keine Probe, nicht aufgeführtes regelt die Sportordnung des DSB  
**Startgebühr:** Vereinsmitglieder 3,00 EUR pro Disziplin  
 Gäste 5,00 EUR pro Disziplin  
**Auszeichnung:** Plätze 1 - 3 erhalten Urkunden und Preise  
**Ehrung:** Die Siegerehrung findet für alle Wettbewerbe gegen 12:00 Uhr statt. Bei Abwesenheit eines Siegers oder Platzierten werden Preis und Urkunde nicht nachgereicht.

**Schützen bis einschließlich 17 Jahre zahlen keine Startgebühr.**

Waffen und Munition können gestellt werden.

Gastschützen sowie Bürger aus Apolda und Umgebung sind herzlich eingeladen und können am Wettkampf teilnehmen.

gez. Michael Baumann  
Sparkasse Mittelthüringen

gez. Mathias Austen  
1. Vorsitzender

Apoldaer Leichtathletikverein 90 e.V.

## Ausschreibung 35. Apoldaer Silvesterlauf



- Ausrichter:** Apoldaer Leichtathletikverein 90 e.V.  
**Ort:** „Hans-Geupel-Stadion“ Apolda, Adolf-Aber-Straße,  
 Parkplätze vorhanden  
**Termin:** 31. Dezember 2013  
**Gesamtleitung:** Sportfreund Andreas Hild  
**Laufstrecke:** auf Parkwegen in der Herressener Promenade  
**Wettbewerbe:** 10:00 Uhr Lauf der Vereinsbrauerei über 10 km  
 SchülerInnen 12 bis SeniorenInnen  
 10:05 Uhr Nordic Walking und Wandern über 5 km  
 alle Altersklassen  
 10:15 Uhr Lauf der WGA über 2 km  
 SchülerInnen 7 bis 13  
 Nichtaktive außer Konkurrenz  
 10:45 Uhr Lauf der EVA über 5 km  
 SchülerInnen 10 bis SeniorInnen  
**Wertungen:** Totalwertung auf allen Strecken für die weiblichen und männlichen Starter  
 Familienwertung Summe der durchschnittlichen Rundenzeit dreier Familienmitglieder (mind. 1 Starterin) unabhängig von Alter und Strecke  
 Altersklassenwertung Urkunden im Netz abrufbar  
**Ehrungen:** 2 / 5 / 10 km Plätze 1 bis 8: Urkunden und Sachpreise  
 Pokale für alle Sieger  
 NW/Wandern Teilnahmeurkunde  
 Familienwertung Plätze 1 bis 6: Urkunden, Pokal für Sieger  
**Startgebühren:** Erwachsene: 3,00 EUR  
 Jugendliche, Schüler A: 2,00 EUR  
 Schüler bis 13 Jahre frei  
 Startgebühren müssen bar und vor Ort gezahlt werden  
**Meldung:** www.apoldaer-lv.de oder bis 30 min vor jedem Start vor Ort  
**HAFTUNG:** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Diebstahl und sonstige Schadensfälle.  
 Jeder Athlet und Teilnehmer läuft auf eigene Gefahr!  
**Hinweise:** Umkleideräume, Duschen und Toiletten stehen im „Hans-Geupel-Stadion“ zur Verfügung.  
 Teilnahme am Lauf wird auf Wunsch für Krankenkassen-Bonusheft bestätigt.

gez. Andreas Hild, Gesamtleiter

## Behindertenverband bedankt sich

Für die Unterstützung durch die Sponsoren bedankt sich der Vorstand des Verbandes der Behinderten in Apolda e.V. und wünscht allen ein besinnliches Weihnachtsfest, ein erfolgreiches Jahr 2014 sowie weiterhin gute Zusammenarbeit.

gez. Evelin Both  
Vorsitzende

## Erfolgreicher Hundemarkt

Die Sektion Dienst- und Gebrauchshunde Apolda e.V. möchte sich bei allen Sponsoren und Hundefreunden für die Unterstützung anlässlich des 150-jährigen Hundemarktes in Apolda herzlich bedanken.



Foto: privat

Der Verein wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

gez. Thomas Hager  
Vorsitzender

## Nichtamtlicher Teil: Kultur

Kulturzentrum Schloss Apolda, Unterm Schloss 3 · 99510 Apolda · Tel. 03644 650-423 · E-Mail: kulturzentrum@apolda.de

### Veranstaltungen im Kulturzentrum Schloss Apolda

Freitag, 6. Dezember 2013, 19:30 Uhr

**Multivisionsshow – KENIA  
Masai Mara – Im Reich der Jäger  
Von und mit Heike Setzermann und Dirk  
Vorwerk**

Eintritt: 8,00 EUR/Vorverkauf;  
10,00 EUR/Abendkasse

In der Masai Mara, dem tierreichsten Wild-

schutzgebiet Kenias, findet ein einzigartiges Naturschauspiel seinen Höhepunkt.

Mehrere Wochen verbrachten die Naturfotografen Heike Setzermann und Dirk Vorwerk in der Masai Mara. Sie erlebten den Überlebenskampf der Gnus am Mara-Fluss, beobachteten Geparden bei der Jagd und begleiteten eine Löwenfamilie. Einzigartige Bilder erzählen die Geschichte eines der letzten großen Naturwunder unseres Planeten.



Weitere Infos: [www.earthsecrets.de](http://www.earthsecrets.de)

**Kartenvorverkauf: Tourist-Information Apolda, Markt 1, 99510 Apolda, Tel. 03644 650-100,  
E-Mail: [touristinformation@apolda.de](mailto:touristinformation@apolda.de) · Restkarten ggf. an der Abendkasse**

## Nichtamtlicher Teil: Aus den Ortsteilen

### 10. Adventsnachmittag mit Hoffest in Oberndorf



Foto: privat

Mit der Gründung des Oberndorfer Kirchbauvereins im Jahre 2004 wurde der Adventsnachmittag ins Leben gerufen. Dabei wurde das erste Hoffest im Kastanienhof der Familie Fenge ausgetragen. In den darauffolgenden Jahren stand stets der „Winter-Hof“ für diese Festlichkeit zur Verfügung. Auch in diesem Jahr findet dieses Jubiläumsfest, eines der Höhepunkte im Gemeindeleben des Ortes, im „Winter-Hof“ statt.

Zu diesem feierlichen Adventsnachmittag für die ganze Familie lädt die Kirchge-

meinde Oberndorf alle interessierten Bürger aus nah und fern am

**Samstag, den 7. Dezember 2013, 14:00 Uhr**  
recht herzlich ein.

Der Nachmittag beginnt mit einer musikalischen Adventsandacht in der „Sankt Anna“ Kirche in Oberndorf. Die musikalische Umrahmung wird dabei von der vereinigten Bläsergruppe des Weimarer Landes und dem Utenbacher Frauenchor gestaltet. Besinnliche Gedanken zum Advent von Pfarrer Thomas-Michael Robschkeit sollen zum Nachdenken und Innehalten anregen. Anschließend geht es im Kuhstall im gegenüberliegenden illuminierten „Winter-Hof“ weiter. Dort gibt es Kaffee, selbstgebackenen Kuchen der fleißigen Oberndorfer Backfrauen sowie Glühwein u. a. Getränke. Der Rost brennt. Die fünf Meter hohe und bewährte Weihnachtspyramide soll die Gäste empfangen. Gleichzeitig werden die beleuchteten Modelle des Rathauses und der

Stadthalle von Apolda im Maßstab 1:20 im Hof aufgestellt.

Die Kleinen können unter Anleitung basteln, der Märchenonkel sorgt für weihnachtliche Unterhaltung und der Nikolaus wird, wie alle Jahre wieder, auch erwartet. Erstmals wird der Elternchor der Grundschule Herressen-Sulzbach auftreten. Der Erlös kommt der Kirche „Sankt Anna“ zu gute.

gez. Wolfgang Winter



Foto: privat

### 8. Zottelstedter Weihnachtsmarkt am 8. Dezember 2013

Am Sonntag, dem 8. Dezember 2013, findet ab 14:00 Uhr im „Alten Kuhstall“ der mittlerweile 8. Zottelstedter Weihnachtsmarkt statt.

Für die Kinder hält der Weihnachtsmann bereits kleine Geschenke bereit. Es wird mehrere Stände geben, die mit weihnachtlichem Flair zum Wareneinkauf animieren. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

Der Familienbetrieb Jürgen Helmich und der Wirt vom „Alten Kuhstall“, Herr Steffen Marquardt, möchten alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich einladen.



Foto: privat

### Einladung zur Senioren- Weihnachtsfeier

Die diesjährige Weihnachtsfeier für die Oberroßlaer Senioren findet am 15. Dezember 2013, ab 14:30 Uhr, im Volkshaus Oberroßla statt.

Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist gesorgt!

gez. **Bernd Schilling**  
Ortsteilbürgermeister

## Amtlicher Teil: Öffentliche Stellenausschreibung

Die Stadt Apolda schreibt zum 1. Mai 2014 eine unbefristete sowie zum 1. Februar 2014 eine befristete Stelle als

### Gärtner/in

aus. Es handelt sich jeweils um eine Vollzeitstelle.

Zu dem Aufgabengebiet gehören insbesondere:

- Unterhaltung und Pflege der städtischen Grünanlagen,
- Unterhaltung und Pflege der baulichen Anlagen (Straßen, Wege, Plätze) in den Grünanlagen,
- Pflegemaßnahmen an städtischen Gehölzen und Bäumen sowie
- Durchführung von Winterdienstarbeiten.

Folgende persönliche Voraussetzungen werden an den/die Stelleninhaber/in gestellt:

- abgeschlossene Ausbildung als Landschaftsgärtner/in, Gärtner/in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau mit praktischen Erfahrungen im Ausbildungsberuf oder in einem landwirtschaftlichen Beruf,
- Führerschein Klasse B, nach Möglichkeit mit Berechtigung zum Führen von Fahrzeugen bis 7,5 t,
- vorteilhaft ist der Besitz der Führerschein Klasse C und CE,
- nachweislich sicherer Umgang mit Maschinen und Geräten,
- hohe Einsatzbereitschaft, auch zur Übernahme von Schichtdienst, Wochenend- und Feiertagsarbeit,
- vorteilhaft ist der Besitz eines Motorsägescheins,
- fundierte Kenntnisse in der Grünanlagenpflege,
- vorteilhaft sind fundierte Kenntnisse in der Baumpflege,
- Verständnis für die Natur und Freude am Umgang mit Pflanzen,
- hohe physische Belastbarkeit,
- Teamfähigkeit, Kontaktfreudigkeit, Flexibilität und selbstständiges Arbeiten.

Die Vergütung erfolgt nach dem TVöD. Die Stadt Apolda setzt sich für die Verwirklichung der Gleichstellung von Frauen und Männern ein. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Interessenten richten ihre aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **20. Dezember 2013** (Posteingang) an die Stadtverwaltung Apolda, Frau Wilbrecht, Markt 1, 99510 Apolda.

**Bitte reichen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen in Kopie ein** und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen. Soweit Sie Ihrer Bewerbung keinen frankierten DIN-A4-Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden wir die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichten.

gez. **Rüdiger Eisenbrand**  
Bürgermeister

Die Stadt Apolda schreibt zum 1. Februar 2014 eine unbefristete Stelle als

### Tiefbaufacharbeiter/in

aus. Es handelt sich um eine Vollzeitstelle.

Zu dem Aufgabengebiet gehören insbesondere:

- Instandsetzung von beschädigten Straßendecken, Geh- und Radwegen,
- Verlegen von Rohrleitungen und Durchführung von Reparaturen an Entwässerungsanlagen,
- Durchführung von Pflasterarbeiten,
- Grünanlagenpflege und Gala-Bau sowie
- Durchführung von Winterdienstarbeiten.

Folgende persönliche Voraussetzungen werden an den/die Stelleninhaber/in gestellt:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Tiefbaufacharbeiter, Straßenbauer oder Straßenwärter,
- Führerschein Klasse B, nach Möglichkeit mit Berechtigung zum Führen von Fahrzeugen bis 7,5 t,
- vorteilhaft ist der Besitz der Führerschein Klasse C und CE,
- nachweislich sicherer Umgang mit Maschinen und Geräten,
- hohe Einsatzbereitschaft, auch zur Übernahme von Schichtdienst, Wochenend- und Feiertagsarbeit,
- hohe physische Belastbarkeit,
- Teamfähigkeit, Kontaktfreudigkeit, Flexibilität und selbstständiges Arbeiten.

Die Vergütung erfolgt nach dem TVöD. Die Stadt Apolda setzt sich für die Verwirklichung der Gleichstellung von Frauen und Männern ein. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Interessenten richten ihre aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **20. Dezember 2013** (Posteingang) an die Stadtverwaltung Apolda, Frau Wilbrecht, Markt 1, 99510 Apolda.

**Bitte reichen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen in Kopie ein** und verwenden Sie keine Bewerbungsmappen. Soweit Sie Ihrer Bewerbung keinen frankierten DIN-A4-Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden wir die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichten.

gez. **Rüdiger Eisenbrand**  
Bürgermeister

## Nichtamtlicher Teil: Bekanntmachung

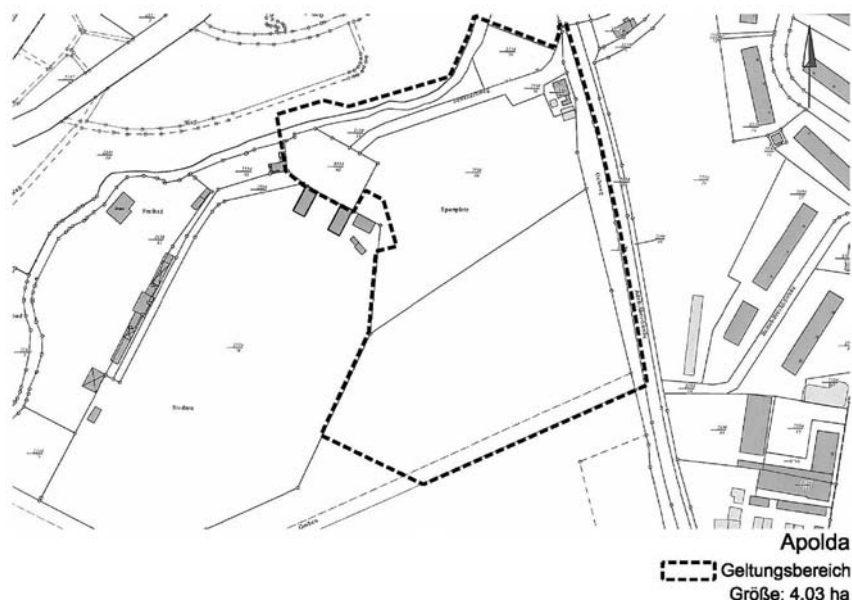
# Bekanntmachung der Stadt Apolda Aufstellung eines Bebauungsplanes für die Gemeinbedarfsfläche „Sportkomplex“

Der Stadtrat der Stadt Apolda hat am 29. Mai 2013 in öffentlicher Sitzung beschlossen, für das Gebiet der nachfolgend genannten Flurstücke einen Bebauungsplan nach § 2 Abs. 1 BauGB für die Gemeinbedarfsfläche „Sportkomplex“ aufzustellen.

Der Geltungsbereich umfasst folgende Flurstücke:

Gemarkung Apolda: Flur 16:  
2134/16; 2134/19; 2134/18; 2134/62; 2134/40, Teilfläche des Flurstückes 2134/35,  
Teilfläche westlich des Flurstückes 2134/40 und Teilfläche in Angrenzung an die Adolf-Aber-Straße.

Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt (ohne Maßstab):



Das Planverfahren wird auf der Grundlage des BauGB in der aktuell gültigen Fassung durchgeführt.

Für die Belange des Umweltschutzes wird eine Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt und der Begründung ein Umweltbericht gemäß § 2a BauGB beigelegt.

Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabengebiete durch die Planung berührt werden können, werden entsprechend § 4 Abs. 1 und Abs. 2 BauGB beteiligt.

### Inhalt der Planung

In Angrenzung an das Schwimmbad bzw. den Sportplatz ist eine städtische Gemeinbedarfsfläche mit folgenden Nutzungen geplant: Dreifeldsporthalle, Allwetterplatz, Multifunktionsplatz, Parkplätze, allgemeine Sport- und Spielflächen, Festplatz, Vorplatz zum Stadion bzw. Freibad, Zuwegungen und Anbindungen an öffentliche Verkehrsflächen.

### Ziele und Zwecke der Planung

Mit dem Bebauungsplan werden die bauplanungsrechtlichen Zulässigkeitsvoraussetzungen für die Realisierung der Baumaßnahmen geschaffen.

### Beteiligung der Öffentlichkeit:

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung wird nach § 3 Abs. 1 BauGB durchgeführt.

Der betroffenen Öffentlichkeit wird mittels Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB die Gelegenheit zur Abgabe einer Stellungnahme in angemessener Frist gegeben.

### Hinweise:

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Stellungnahmefrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Beteiligung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie des Abs. 4 BauGB über die fristgerechte Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche bei Eingriffen dieser Bauleitplanung in eine bisher zulässige Nutzung und über das Erlöschen solcher Ansprüche wird hingewiesen.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit entsprechend § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Apolda, den 20. November 2013

gez. **Rüdiger Eisenbrand**  
Bürgermeister

Siegel

## Amtlicher Teil: Bekanntmachung

### Satzung zur Aufhebung der Baumschutzsatzung

Aufgrund des § 17 Absatz 4 des Thüringer Gesetzes über Naturschutz und Landschaftspflege (Thüringer Naturschutzgesetz - ThürNatG -) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. August 2006 (GVBl. S. 421 ff.), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Thüringer Gesetzes über die Reform der Forstverwaltung vom 25. Oktober 2011 (GVBl. S. 282), in Verbindung mit § 17 Absatz 1 Nr. 1 bis 6 ThürNatG und der §§ 2 und 19 Absatz 1 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO -) in der Fassung der

Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41 ff.), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes zur Änderung der Thüringer Kommunalordnung und anderer Gesetze vom 23. Juli 2013 (GVBl. S. 194 ff.), erlässt die Stadt Apolda folgende Satzung:

#### I.

Die Satzung zum Schutz des Baumbestandes in der Stadt Apolda (Baumschutzsatzung) vom 20. Dezember 2001, Beschluss-Nr.: 237-XXIV/01, wird aufgehoben.

#### II.

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Apolda, den 4. November 2013  
Stadt Apolda

**Rüdiger Eisenbrand** (Dienstsiegel)  
Bürgermeister

Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der bekanntgemachten Satzung, die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadtverwaltung Apolda, Markt 1, 99510 Apolda, geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe von Gründen geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

### Beschlüsse des Sozialausschusses vom 9. September 2013

#### Beschluss-Nr. 98-XXXIII/13

**Beschluss über die Weiterführung der Projektmaßnahme „Frauen- und Familienarbeit“ im Mehrgenerationenhaus der Stadt Apolda für das Jahr 2014**

Der Sozialausschuss des Stadtrates der Stadt Apolda, beschließt die Weiterführung der Projektmaßnahme „Frauen- und Familienarbeit“ im Mehrgenerationenhaus für das Jahr 2014 neu auszuschreiben.

\*

#### Beschluss-Nr. 99-XXXIII/13

**Beschluss über die „Leitlinien zur Weiterentwicklung der Grundschulen der Stadt Apolda“**

Der Sozialausschuss der Stadt Apolda beschließt die „Leitlinien zur Weiterentwicklung der Grundschulen der Stadt Apolda“.

#### Beschluss-Nr. 100-XXXIII/13

**Vergabe von Zuweisungen und Zuschüssen an Vereine und Selbsthilfegruppen gemäß Richtlinie**

Der Sozialausschuss des Stadtrates der Stadt Apolda, beschließt die „Vergabe von Zuweisungen und Zuschüssen an Vereine und Selbsthilfegruppen gemäß Richtlinie“.

### Beschlüsse des Bau- und Werkausschusses vom 10. September 2013

#### Beschluss-Nr. 340-XL/13

**Beschluss über den Abschluss eines Sponsoringvertrags**

Der BWAS beschließt den Abschluss des Sponsoringvertrags zum „Laufmaschinenprojekt“ zwischen der Sparkasse Mittelthüringen als Sponsor und der Stadt Apolda als Projektträger.

\*

#### Beschluss-Nr. 349-XL/13

**Beschluss über den Kauf von Winterdiensttechnik für den Betriebshof**

Der Bau- und Werkausschuss beschließt nach beschränkter Ausschreibung den Kauf folgender Winterdiensttechnik für den Betriebshof: Streuer für LKW zum Angebotspreis in Höhe von 28.214,90 EUR brutto, vom wirtschaftlichsten Bieter, Firma BayWa GmbH, Erfurt.

\*

#### Beschluss-Nr. 350-XL/13

**Beschluss über die Auftragsvergabe von Bauleistungen für das Vorhaben Sicherungsmaßnahme Bahnhofstraße 49**

Der Bau- und Werkausschuss beschließt nach öffentlicher Ausschreibung die Vergabe der Bauleistungen für das Vorhaben Sicherungsmaßnahme Wohngebäude Bahnhofstraße 49, Los 3 – Rohbauleistungen, an den wirtschaftlichsten Bieter, Firma Eichel & Strzala GmbH, Apolda. Die Brutto-Angebotssumme beträgt 79.235,42 EUR.

\*

#### Beschluss-Nr. 351-XL/13

**Beschluss über die Auftragsvergabe von Planungsleistungen für das Vorhaben Erweiterung der Kindertageseinrichtung „Mozartweg“**

Der Bau- und Werkausschuss beschließt nach Planerauswahl die Vergabe der Planungsleistungen zur Objektplanung für das Vorhaben „Erweiterung der Kinder-

tageseinrichtung Mozartweg“, Fichtestraße 19a, 99510 Apolda, an das Büro HELK ARCHITEKTEN UND INGENIEURE GMBH, Kupferstraße 1, 99441 Mellingen. Die vorläufige Honorarsumme beträgt: 43.232,66 EUR.

\*

#### Beschluss-Nr. 352-XL/13

**Beschluss über die Auftragsvergabe von Planungsleistungen für das Vorhaben Erweiterung der Kindertageseinrichtung „Mozartweg“**

Der Bau- und Werkausschuss beschließt nach Planerauswahl die Vergabe der Planungsleistungen zur Tragwerksplanung sowie haus- und elektrotechnischen Planung für das Vorhaben „Erweiterung der Kindertageseinrichtung Mozartweg“, Fichtestraße 19 a, 99510 Apolda, an die Helk, Schulz & Dr. Prabel Ingenieurgesellschaft mbH, Kupferstraße 1, 99441 Mellingen. Die vorläufige Honorarsumme beträgt: 27.419,07 EUR.

## Amtlicher Teil: Bekanntmachung

### Öffnungszeiten zum Jahreswechsel

#### Bürgerbüro

- Montag, 23. Dezember 2013, 9 - 14 Uhr
- Freitag, 27. Dezember 2013, geschlossen
- Samstag, 28. Dezember 2013, geschlossen
- Montag, 30. Dezember 2013, 9 - 14 Uhr
- Donnerstag, 2. Januar 2014, 8 - 19 Uhr
- Freitag, 3. Januar 2014 2014, 8 - 14 Uhr

#### Verwaltung

- Montag, 23. Dezember 2013, 9 - 12 Uhr
- Freitag, 27. Dezember 2013, geschlossen
- Montag, 30. Dezember 2013, 9 - 12 Uhr
- Donnerstag, 2. Januar 2014, 9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr
- Freitag, 3. Januar 2014 2014, 9 - 12 Uhr

#### Tourist-Information

- Montag, 23. Dezember 2013, 9 - 17 Uhr
- Freitag, 27. Dezember 2013, geschlossen
- Montag, 30. Dezember 2013,

wegen Jahresabschluss geschlossen

- Donnerstag, 2. Januar 2014, 9 - 18 Uhr
- Freitag, 3. Januar 2014 2014, 9 - 17 Uhr
- Montag, 6. Januar 2014, wegen Inventur geschlossen.

#### Stadt-, Kreis- und Fahrbibliothek

- Montag, 23. Dezember 2013, 8:30 - 16 Uhr
- Freitag, 27. Dezember 2013, 9 - 16 Uhr
- Montag, 30. Dezember 2013, 8:30 - 16 Uhr
- Donnerstag, 2. Januar 2014, 9 - 16 Uhr
- Freitag, 3. Januar 2014, 9 - 16 Uhr

#### Mehrgenerationenhaus

- Montag, 23. Dezember 2013, 9 - 18 Uhr
- Freitag, 27. Dezember 2013, 9 - 12 Uhr
- Montag, 30. Dezember 2013, 9 - 16 Uhr
- Donnerstag, 2. Januar 2014, 9 - 18 Uhr
- Freitag, 3. Januar 2014, 9 - 12 Uhr

### Räum- und Streupflicht, Schneeüberhang und Eiszapfen

Der bevorstehende Winter bringt wieder für den Straßenverkehr und die Fußgänger erhebliche Gefahren. Wir möchten die Grundstückseigentümer bzw. Verpflichteten daher wieder an Ihre Räum- und Streupflicht erinnern. Wer dieser Pflicht nachkommen muss und wie dies zu erfolgen hat, ist in der **Satzung über die Straßenreinigung im Gebiet der Stadt Apolda (Straßenreinigungssatzung)**, veröffentlicht im Amtsblatt der Stadt Apolda Nr. 09/2011 vom 4. November 2011, S. 134 ff, festgelegt.

#### Formulierung aus der Satzung:

Soweit den Verpflichteten die Ablagerung des zu beseitigenden Schnees und der Eisstücke auf Flächen außerhalb des Verkehrsraumes nicht zugemutet werden kann, darf der Schnee auf Verkehrsflächen nur so abgelagert werden, dass der Verkehr und vor allem auch die Räumfahrzeuge möglichst wenig beeinträchtigt werden.

Darüber hinaus möchten wir darauf hinweisen, dass entsprechend § 7 der **Ordnungsbehördlichen Verordnung über die Abwehr von Gefahren in der Stadt Apolda (Stadtordnung)**, veröffentlicht im Amtsblatt 10/10, Schneeüberhänge und Eiszapfen an Gebäuden, durch die Verkehrsteilnehmer auf Straßen oder in öffentlichen Anlagen gefährdet werden können, unverzüglich durch den Eigentümer oder andere Berechtigte beseitigt werden müssen.

Auf Wunsch stellt Ihnen das Bürgerbüro gern ein Exemplar der Straßenreinigungssatzung und der Stadtordnung zur Verfügung. Darüber hinaus können die Satzung und die Ordnungsbehördliche Verordnung auch auf unserer Homepage [www.apolda.de](http://www.apolda.de) aufgerufen werden.

gez. **Rüdiger Eisenbrand**  
Bürgermeister

Anzeige

### „Bekanntmachung der Hotel am Schloß GmbH & Co. KG und der Hotel am Schloß Verwaltungs GmbH“

Der Jahresabschluss der Hotel am Schloß GmbH & Co. KG (HRB 102053) für das Geschäftsjahr 2011 wurde am 07.01.2013 unter Veröffentlichungsnummer 121212194027 im Unternehmensregister des elektronischen Bundesanzeigers ([www.ebundesanzeiger.de](http://www.ebundesanzeiger.de)) veröffentlicht.

Der Jahresabschluss der Hotel am Schloß Verwaltungs GmbH (HRA 110834) für das Geschäftsjahr 2011 wurde am 21.01.2013 unter Veröffentlichungsnummer 121212190646 im Unternehmensregister des elektronischen Bundesanzeigers ([www.bundesanzeiger.de](http://www.bundesanzeiger.de)) veröffentlicht.

Alle genannten Abschlüsse können von 02.12.2013 bis 20.12.2013 zu den üblichen Bürozeiten eingesehen werden.

Hotel am Schloß GmbH & Co. KG, Jenaer Straße 2, 99510 Apolda  
Hotel am Schloß Verwaltungs GmbH, Jenaer Straße 2, 99510 Apolda

### Verkürzte Öffnungszeiten im Museum

Vom 17. Dezember 2013 bis einschließlich 10. Januar 2014 hat das Apoldaer Glocken- und Stadtmuseum in der Bahnhofstraße verkürzte Öffnungszeiten wie folgt:

dienstags bis sonntags	10 – 17 Uhr
Zudem gelten Sonderöffnungszeiten über den Jahreswechsel:	
Heiligabend, 24.12.2013	geschlossen
25. Dezember 2013	10 – 17 Uhr
26. Dezember 2013	10 – 17 Uhr
Silvester, 31.12.2013	10 – 15 Uhr
Neujahr, 01.01.2014	geschlossen

### Anmeldung der Kinder zum Schulbesuch 2014

Alle Kinder, die bis zum 1. August 2014 sechs Jahre alt werden, sind in einer Grundschule anzumelden. Kinder, die bis zum 30. Juni 2014 mindestens fünf Jahre alt werden, können auf Antrag der Eltern am 1. August 2014 in die Schule aufgenommen werden. Die Entscheidung über die Aufnahme trifft der Schulleiter im Benehmen mit dem Schularzt.

Bei der Anmeldung sind ein gültiges Personaldokument der Eltern und die Geburtsurkunde des Schulanfängers vorzulegen.

#### Die Anmeldungen finden am **10. und 11. Dezember 2013** in den Grundschulen

- „**Christian Zimmermann**“, Christian-Zimmermann-Straße 63, 99510 Apolda
- „**G. E. Lessing**“, Lessingstraße 30, 99510 Apolda
- „**Am Schötener Grund**“, Friedrich-Engels-Straße 2, 99510 Apolda
- „**Herresen-Sulzbach**“, Schötener Straße 142, 99510 Apolda

in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr statt.

Bitte beachten Sie, dass keine Schulbezirke festgelegt sind. Die Anmeldung der Kinder ist an einer der genannten Grundschulen möglich. Die Aufnahme erfolgt vorbehaltlich der an der jeweiligen Schule vorhandenen Kapazität. Bei Aufnahme in die Schule muss zunächst die wohnortnahe Beschulung gesichert werden. Mehrfachnennungen sind nicht möglich.

Die Aufnahme Ihres Kindes in die Schule ist nicht gleichbedeutend mit der Übernahme der Transportkosten durch die Stadt Apolda. Sofern Sie diesbezüglich Rückfragen haben, wenden Sie sich bitte an die Abteilung Schulen, Sport und Soziales unter Tel. 03644 650-430 oder Mail [schulen-sport@apolda.de](mailto:schulen-sport@apolda.de).

gez. **Rüdiger Eisenbrand**  
Bürgermeister

## Die Apoldaer Beteiligungsgesellschaft informiert

### Kursangebot des Apoldaer Bäderteams

#### Schwimmkurs Kinder

- Wo?** Schwimmhalle Apolda, Leutloffstraße 1a  
**Wann?** Montag, Dienstag und Donnerstag von 14.00 bis 15.00 Uhr  
**Kursdauer:** 15 Stunden, 1 Unterrichtseinheit je 45 min.  
**Kostet:** 75,00 € je Kurs inklusive Eintrittsgeld für jeweils 1 h. Der Betrag ist vor Kursbeginn an der Kasse in der Schwimmhalle zu entrichten. Sie erhalten eine Trainingskarte. Eine Rückerstattung bei nicht genutzten Trainingsstunden kann leider nicht erfolgen.  
**Anmeldung?** Sofort möglich! Kursbeginn 06.01.2014  
 Tel.: 03644/564626 oder direkt an der Kasse in der Schwimmhalle

## Frohes Weihnachtsfest

*Ein Geschenk-Gutschein  
unterm Weihnachtsbaum*

Schenken Sie aktive Freude  
mit einem Geschenkgutschein  
für Sauna - Schwimmhalle

## Adventsaua!

*Lassen Sie sich  
vom 02. 12. 2013 bis 08. 12. 2013  
in diesem Jahr verwöhnen  
und genießen Sie  
die vorweihnachtliche Stimmung  
mit Ihrem Apoldaer Bäderteam.*

### Sonderöffnungszeiten Schwimmhalle und Sauna

	Schwimmhalle	Sauna
Heiligabend 24.12.2013	09.00 – 14.00 Uhr	gemischt 09.00 – 14.00 Uhr
1. Weihnachtsfeiertag 25.12.2013	geschlossen	geschlossen
2. Weihnachtsfeiertag 26.12.2013	09.00 – 18.00 Uhr	09.00 – 18.00 Uhr
Ferien 27.12.2013	08.00 – 22.00 Uhr	Männer 10.00 – 22.00 Uhr
28.12.2013	09.00 – 22.00 Uhr	gemischt 10.00 – 22.00 Uhr
29.12.2013	09.00 – 18.00 Uhr	gemischt 09.00 – 18.00 Uhr
30.12.2013	07.00 – 08.30 Uhr 10.00 – 17.00 Uhr 19.00 – 22.00 Uhr	Frauen 10.00 – 21.00 Uhr
Silvester 31.12.2013	09.00 – 14.00 Uhr	gemischt 09.00 – 14.00 Uhr
Neujahr 01.01.2014	geschlossen	geschlossen



Ihr Bäderteam Apolda



Sehr geehrte Gäste,

das Bäderteam der Apoldaer  
Beteiligungsgesellschaft mbH  
wünscht Ihnen und Ihrer Familie  
ein schönes & besinnliches  
Weihnachtsfest und  
ein gesundes neues Jahr.

Wir freuen uns, Sie auch im Jahr 2014  
in der Schwimmhalle und den Saunen  
wieder begrüßen zu dürfen.

Johann Sebastian Bach

## Weihnachtsoratorium

Ticket-Hotline: 0361/227 5 227 Karten: Buchladen Apolda, Tourist-Info Apolda


Sonntag, 15. 12. 2013,  
17.00 Uhr,  
Lutherkirche Apolda



STADT APOLDA

EINE  
PARTNERSCHAFT  
FÜR APOLDA





**Alte Stadt - Apotheke Apolda**

*Für eine besinnliche Weihnachtszeit erhalten Sie bei uns:*

- Tee-Adventskalender
- Weihnachtstee
- reine ätherische Öle und Duftpräsente

**Zum Lichterfest 10% Rabatt auf Tee und Düfte.**

---

Apothekerin Brita Rodner  
Markt 11 · 99510 Apolda · Tel. 03644 56 27 57  
[www.alte-stadt-apotheke-apolda.de](http://www.alte-stadt-apotheke-apolda.de)

**Computereck**

Ihr Partner in Sachen PC

Karsten Müller  
99510 Apolda · Brandesstraße 1a  
Tel. 03644 / 5590 - 77 · Fax - 76  
e-mail: [service@computereck-apolda.de](mailto:service@computereck-apolda.de)  
[www.computereck-apolda.de](http://www.computereck-apolda.de)

Microsoft CERTIFIED Systems Administrator

- \* Computer, Notebooks, Drucker, Peripheriegeräte
- \* Datenrettung und -wiederherstellung von Festplatten, Speicherkarten und USB-Sticks
- \* Tinte und Toner - original und kompatibel
- \* DSL, WLAN, Netzwerke - Einrichtung und Wartung

**FREIE WERKSTATT**

*Zum Weihnachtsfest*

Die stille Zeit hat nun begonnen, viel zu schnell das Jahr verronnen. Wir grüßen Sie als unsere Kunden, Ihnen fühlen wir uns sehr verbunden. Soll heißen: auch im nächsten Jahr sind wir wieder für Sie da.

Ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr wünschen Ihnen die Mitarbeiterinnen der Tourist-Information Apolda

Die Tourist-Information ist 2013 bis zum 23. Dezember 17 Uhr geöffnet.




**ING. P. ZERBST**

Kassen & Warenwirtschaftssysteme für Handwerk, Einzelhandel, Gastronomie und Behörden

SEIT MEHR ALS 35 JAHREN

- Registrierkassen
- Kassensoftware
- Schulungen
- Kundendienst
- Bon- und Thermorollen
- Geldzähler /-prüfer

[www.zerbst-kassen.de](http://www.zerbst-kassen.de)

Ing. P. Zerbst,  
Inh. Frank Müller eK  
Döllstädtstraße 46  
99423 Weimar  
☎ 03643 886690

**SKASKA**

RUSSISCHE SPEZIALITÄTEN

**Süßigkeiten, Erfrischungsgetränke Vodka, Kaviar und viel mehr**

Mo. – Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr  
Sa. 10:00 bis 13:00 Uhr

In Glockenhofcenter Apolda  
Leutloffstrasse 44

Jeden Freitag von 11:00 bis 17:00 Uhr  
**Verkauf von Grillspezialitäten**  
vor dem Eingang des Centers

Im Angebot:  
Bratwurst, Pirogen mit Hackfleisch,  
Hausgemachte Boulette, Schaschlik



*Im Amtsblatt können auch Sie werben!*

---

Rufen Sie uns an:

**650152**

---

oder mailen Sie uns  
[amtsblatt@apolda.de](mailto:amtsblatt@apolda.de)



Das Amtsblatt wird auf umweltfreundlichem Papier gedruckt.

**Bestattungsinstitut Apolda GmbH**

Ihr kommunaler Bestatter

*Wir begleiten Sie in schweren Stunden*

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge
- auf Wunsch besuchen wir Sie zu Hause

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Telefon (03644) 56 27 30 · Fax 55 57 10  
Utenbacher Straße 66 · 99510 Apolda

[www.bestattung-apolda.de](http://www.bestattung-apolda.de)  
e-mail: [bestattungsinstitut.apolda@gmx.de](mailto:bestattungsinstitut.apolda@gmx.de)



# STADTHALLE APOLDA

## VERANSTALTUNGS- UND TAGUNGSZENTRUM



### Weitere Veranstaltungen

Mittwoch,	25.12.	20.00 Uhr	COUNTRY WEIHNACHT mit DUO DIESEL, THE COUNTRYNENTS und Rüdiger Görmar
Donnerstag,	26.12.	21.00 Uhr	BLUES ZU WEIHNACHTEN mit der Bluesband „Dieter Gasde & Co“
Dienstag,	31.12.	19.30 Uhr	SILVESTERGALA u. a. mit THE GOLDEN SIXTIES BAND, DJ und Saxophonist RON und Cara Julienne Burlesque Show

### Unsere Veranstaltungen im Januar 2014

Samstag,	11.01.	17.00 Uhr	NEUJAHRSKONZERT 2014 <b>AUSVERKAUFT</b>
Donnerstag,	16.01.	15.00 Uhr	TANZ INS NEUE JAHR – für Junggebliebene
Dienstag,	21.01.	16.30 Uhr	KASPERS MÄRCHENSTUBE – Puppentheater Crimmitschau
Freitag,	31.01.	19.30 Uhr	SPORTLERGALA

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!

**... noch kein Weihnachtsgeschenk?**  
Vielleicht haben wir die passende Veranstaltung für Sie und Ihre Lieben.

### Unsere Highlights 2014

Samstag, 15.02.2014 | ANAKONDA – Kabarett

Freitag, 21.02.2014 | THE FIREBIRDS live

Samstag, 08.03.2014 | BENJAMIN BLÜMCHEN – Live Show

★ Sonntag, 09.03.2014 | ROSENGALA zum Frauentag ★

Freitag, 11.04.2014 | DIE ACADEMIXER – Kabarett

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!

*Frohe Weihnachten und  
★ ein erfolgreiches und glückliches neues Jahr  
wünscht all unseren Gästen und Geschäftspartnern  
Ihr Team der Stadthalle Apolda*

Weitere Veranstaltungstipps und nähere Informationen zu den  
Veranstaltungen finden Sie auf unserer Internetseite.  
Oder rufen Sie uns ganz einfach an!